

PULSE 3D™
Wireless Headset and Adaptor
Casque-micro sans fil et Adaptateur

Safety and Support Guide
Guide de sécurité et de support technique



CFI-ZWH1 • CFI-ZWD1

5-022-075-13(1)

For information about the use of this product, visit playstation.com/help.



Pour obtenir des informations sur l'utilisation de ce produit, visitez playstation.com/help.

EN

Precautions

Before using this product, carefully read this manual and any manuals for compatible hardware.
Keep instructions for future reference.

Safety/Use and Handling

- Observe all warnings, precautions and instructions.
- **CHOKING HAZARD** – Small parts. Keep out of the reach of young children. Young children may swallow small parts, may pull on cables and cause the headset to fall, or may wrap the cables around themselves, which may inflict injury or cause an accident or a malfunction.
- Do not use the headset while cycling, driving or engaged in any other activity where your full attention is required. Doing so may result in an accident.
- This product has magnets which may interfere with pacemakers, defibrillators and programmable shunt valves or other medical devices. Do not place this product close to such medical devices or persons who use such medical devices. Consult your doctor before using this product if you use such medical devices.
- Stop using the wireless headset immediately if you begin to feel tired or if you experience discomfort or pain in your head while operating the wireless headset. If the condition persists, consult a doctor.
- Avoid prolonged use of the wireless headset. Take a break at about 30-minute intervals.
- Permanent hearing loss may occur if the headset is used at high volume. Set the volume to a safe level. Over time, increasingly loud audio may start to sound normal but can actually be damaging your hearing. If you experience ringing in your ears or muffled speech, stop listening, and have your hearing checked. The louder the volume, the sooner your hearing could be affected. To protect your hearing:
 - Limit the amount of time you use the headset at high volume.
 - Avoid raising the volume to block out noisy surroundings.
 - Lower the volume if you can't hear people speaking near you.
- If you feel that the headset is irritating your skin, stop using it immediately.
- The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, heat above 60 °C (140 °F), or incinerate.
- Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.
- Observe all signs and instructions that require an electrical device or radio product to be switched off in designated areas, such as gas/refueling stations, hospitals, blasting areas, potentially explosive atmospheres or aircraft.

- Do not insert anything into the headset because this may cause damage to the internal components or cause injury to you.
- When using headsets or headphones in particularly dry air conditions, you may sometimes experience a small and quick (static) shock on your ears. This is a result of static electricity accumulated in the body, and is not a malfunction of your headset or headphones.
- Avoid leaving the headset near speakers while the microphones are on, as this may produce feedback (audio noise).
- Do not expose the headset to high temperatures during operation, transportation, or storage.
- Do not leave it in direct sunlight for extended periods (such as in a car during summer).
- Do not use the headset while cycling, driving or engaged in any other activity where your full attention is required. Doing so may result in an accident.
- Do not use the cables if they are damaged or modified.
- Do not place heavy items on the product or cables, throw or drop the product, or otherwise expose it to strong physical impact.
- Do not place the product on surfaces that are unstable, tilted, or subject to vibration.
- Do not leave the product on the floor.
- Do not walk on the cables or pinch them, particularly near to the connectors.
- Do not pull or bend the cables with excessive force.
- Do not touch the connectors or insert any foreign objects into them or the product.
- Unplug the cables if you want to clean or move the product or do not intend to use it for an extended period of time.
- Do not place any rubber or vinyl materials on the headset exterior for an extended period of time.
- Do not store the headset by hanging it from the headband strap. After a period of time, the strap can stretch and loosen the fit of the headset.
- Use a soft, dry cloth to clean the headset. Do not use solvents or other chemicals. Do not wipe with a chemically treated cleaning cloth.

FCC and ISED Canada Notice

This equipment complies with FCC and ICSED Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines and RSS-102 of the ICSED Canada radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that are deemed to comply without testing of specific absorption rate (SAR). This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

For assistance with this product, visit playstation.com/help. The phone number in the supplier's declaration of conformity is only for FCC electrical interference inquiries.

Supplier's Declaration of Conformity

Trade Name : Sony Interactive Entertainment Inc
Model No. : CFI-ZWH1 and CFI-ZWD1
Responsible Party : Sony Interactive Entertainment LLC
Address : 2207 Bridgepointe Parkway, San Mateo, CA 94404 U.S.A.
Telephone No. : 650-655-8000 (Only for FCC electrical interference inquiries)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

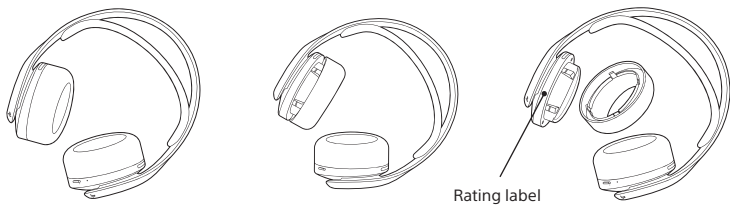
Rating label

The rating label contains specific model, manufacture, and compliance information. It is located under the right earpad.

To remove the earpad and access the rating label:

- 1 Use one hand to hold the headset in place.
- 2 With your other hand, grip the earpad frame.
- 3 Pull the earpad out.

To replace the earpad, align the earpad with the inner frame. Push it back onto the frame until it clicks.



End of life product recycling

The wireless headset is made of plastics, metals, and a lithium-ion battery. Follow local regulations when disposing of the wireless headset. Sony products can be recycled for free in the United States and Canada by dropping the product off at a number of nationwide locations. For details, visit www.sony.com/ecotrade.

Specifications

Input power rating	Wireless headset: 5V ≈ 650 mA Wireless adaptor: 5V ≈ 100 mA
Battery type	Built-in lithium-ion rechargeable battery
Battery voltage	3.65 V ≈
Battery capacity	1000 mAh
Operating environment temperature	5 °C to 35 °C (41 °F to 95 °F)
Dimensions (w/h/d)	Wireless headset: 213 × 190 × 91 mm (8.4 × 7.5 × 3.6 in) Wireless adaptor: 48 × 18 × 8 mm (1.9 × 0.7 × 0.3 in)
Weight	Wireless headset: 292 g (10.3 oz) Wireless adaptor: 6 g (0.2 oz)
Communication system	2.4 GHz RF
Maximum communication range	Approx. 10 m (33 ft)*1
Use time when fully charged	Up to 12 hours at mid volume level*2
Contents	Wireless headset (1) Wireless adaptor (1) Audio cable 1.2 m (3.9 ft) (1) USB cable 1.5 m (4.9 ft) (1) Quick Start Guide (1) Safety and Support Guide (1)

* Actual communication range varies depending on factors such as obstacles between the headset and wireless adaptor, magnetic fields from electronics (such as a microwave oven), static electricity, antenna performance, and the operating system and software applications in use. Depending on the operating environment, reception may be interrupted.

*2 Actual use time varies depending on factors such as the battery charge and ambient temperature.

Design and specifications are subject to change without notice.

LIMITED WARRANTY

Sony Interactive Entertainment LLC ("SIE LLC") warrants to the original purchaser that this product shall be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase. This warranty does not apply to any consumables (such as batteries). For defects in material or workmanship within the warranty period, upon showing a proof of purchase, SIE LLC agrees for a period of one (1) year to either repair or replace this product with a new or factory recertified product at SIE LLC's option. For the purpose of this Limited Warranty, "factory recertified" means a product that has been returned to its original specifications. Visit playstation.com/help or call 1-800-345-7669 to receive a return authorization and shipping instructions. As the original purchaser, you will be responsible for inbound shipping costs and any packaging materials required. SIE LLC will then return the repaired or replaced product at no cost to you including return shipping. This warranty shall not be applicable and shall be void if the defect in the SIE LLC product has arisen through abuse, unreasonable use, mistreatment, neglect, or means other than from a defect in materials or workmanship.

THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES AND NO OTHER REPRESENTATIONS OR CLAIMS OF ANY NATURE SHALL BE BINDING ON OR OBLIGATE SIE LLC. ANY IMPLIED WARRANTIES APPLICABLE TO THIS PRODUCT, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE ONE (1) YEAR PERIOD DESCRIBED ABOVE. IN NO EVENT WILL SIE LLC BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM POSSESSION, USE OR MALFUNCTION OF THE SIE LLC PRODUCT. SOME STATES OR PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATION ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS AND SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATIONS OF CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

This warranty is valid only in the United States and Canada.

Please note, wireless products may be affected by the presence of other wireless devices in the general vicinity. If you experience any unexpected performance with your wireless headset, please contact us before returning it to your retailer.

For more information or assistance with your wireless headset, visit playstation.com/help.

FR

Précautions

Avant toute utilisation de ce produit, lisez attentivement le présent manuel ainsi que tout manuel concernant le matériel compatible et conservez-les pour toute consultation future.

Sécurité/Utilisation et manipulation

- Observez tous les avertissements, précautions et instructions.
- RISQUE D'ÉTOUFFEMENT** – Petites pièces. Gardez ce produit hors de la portée des jeunes enfants. Les jeunes enfants sont susceptibles d'avaler de petites pièces, de tirer sur les câbles et causer la chute du casque-micro, ou de s'enrouler dans les câbles, ce qui peut causer des blessures, des accidents ou un mauvais fonctionnement.
- N'utilisez pas le casque lorsque vous faites du vélo, conduisez ou que vous vous livrez à n'importe quelle activité nécessitant toute votre attention. Cela pourrait entraîner un accident.
- Ce produit est doté d'aimants qui peuvent interférer avec le fonctionnement des stimulateurs cardiaques, des défibrillateurs, des robinets de dérivation programmables ou d'autres appareils médicaux. Ne placez pas ce produit près de tels appareils médicaux ou des personnes qui utilisent de tels appareils médicaux. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous utilisez de tels appareils médicaux.
- Arrêtez immédiatement d'utiliser le casque-micro sans fil si vous commencez à ressentir de la fatigue ou si vous ressentez de l'inconfort ou de la douleur pendant l'utilisation du casque-micro sans fil. Si la condition persiste, consultez un médecin.
- Évitez toute utilisation prolongée du casque-micro sans fil. Accordez-vous une pause toutes les 30 minutes environ.
- L'utilisation du casque-micro à un volume élevé peut entraîner une perte d'audition permanente. Réglez le volume à un niveau sécuritaire. Au bout d'un certain temps, les sons à volume élevé peuvent vous sembler normaux, alors qu'ils endommagent votre audition. Si vous entendez des bourdonnements dans les oreilles ou si votre voix est étouffée, arrêtez l'écoute et faites vérifier votre ouïe. Plus le volume est élevé et plus votre audition risque d'être endommagée rapidement. Pour protéger votre audition :
 - Limitez votre temps d'utilisation du casque-micro à un volume élevé.
 - Évitez d'augmenter le volume pour bloquer les bruits environnants.
 - Baissez le volume si vous ne pouvez pas entendre les personnes qui parlent près de vous.
- Si vous ressentez que le casque-micro irrite votre peau, arrêtez immédiatement de l'utiliser.
- La batterie utilisée dans ce périphérique peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique si elle est mal utilisée. Ne pas désassembler, chauffer à une température supérieure à 60 °C (140 °F) ou incinérer.
- N'utilisez pas de batteries aux ions de lithium endommagées ou qui fuient.
- Respectez tous les signes et instructions qui exigent qu'un périphérique électrique ou un produit radio soit désactivé dans les zones désignées, notamment les stations d'essence, les hôpitaux, les zones de dynamitage, les atmosphères potentiellement explosives ou les avions.
- N'insérez rien dans le casque-micro, car cela pourrait endommager les composantes internes ou vous causer des blessures.
- Lorsque vous utilisez des casques-micros ou des écouteurs, un léger picotement peut se faire sentir dans les oreilles, en particulier si l'air est très sec. Le phénomène est dû au cumul d'électricité statique dans le corps; il ne s'agit nullement d'un dysfonctionnement de votre casque-micro ou de vos écouteurs.
- Évitez de laisser le casque-micro près des haut-parleurs pendant que les microphones sont activés, car cela peut produire des réactions acoustiques (bruits audio).
- N'exposez pas le casque-micro à des températures élevées pendant l'utilisation, le transport ou le rangement. Ne le laissez pas en plein soleil pendant de longues périodes (comme dans une voiture en été).
- N'utilisez pas le casque lorsque vous faites du vélo, que vous conduisez ou que vous êtes impliqué dans toute autre activité nécessitant toute votre attention. Cela pourrait provoquer un accident.
- N'utilisez pas les câbles s'ils sont endommagés ou modifiés.
- Ne placez pas d'articles lourds sur le produit ou les câbles, ne jetez pas ou ne laissez pas tomber le produit ou ne l'exposez pas autrement à un impact physique important.
- Ne placez pas le produit sur des surfaces instables, inclinées ou sujettes aux vibrations.
- Ne laissez pas le produit sur le sol.
- Ne marchez pas sur les câbles et ne les pincez pas, surtout près des connecteurs.
- Ne tirez pas et ne pliez pas les câbles avec une force excessive.
- Évitez de toucher les connecteurs ou d'insérer des corps étrangers dans ceux-ci ou dans le produit.
- Débranchez les câbles si vous voulez nettoyer ou déplacer le produit ou si vous n'avez pas l'intention de l'utiliser pendant une période prolongée.
- Ne placez pas de matériaux en caoutchouc ou en vinyle sur l'extérieur du casque-micro pendant une période prolongée.
- Ne rangez pas le casque-micro en le suspendant par la dragonne du serre-tête. Après un certain temps, la dragonne peut s'étirer et desserrer l'ajustement du casque-micro.
- Essuyez à l'aide d'un chiffon doux et sec. N'utilisez pas de solvants ou d'autres produits chimiques. N'essuyez pas avec un chiffon de nettoyage traité chimiquement.

Déclaration de la FCC et de l'ISDE Canada

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux fréquences radio FCC et ISDE Canada établies pour un environnement non contrôlé et se conforme aux limites d'exposition aux fréquences radio telles que définies par la FCC et le Règlement d'exposition aux hautes fréquences (RF) CNR-102 d'ISDE Canada. Cet équipement présente des niveaux d'énergie RF très bas se conformant sans test nécessaire aux débits d'absorption spécifique (DAS).

Cet émetteur ne doit pas être utilisé conjointement ou placé avec tout autre émetteur ou antenne.

Remarque :

Cette unité a été testée et jugée conforme aux normes stipulées par l'article 15 des règlements de la FCC pour un appareil numérique de catégorie B.

Ces normes sont établies afin d'offrir une protection raisonnable contre toute possibilité de brouillage préjudiciable dans une installation résidentielle. Cet équipement produit, utilise et peut émettre une énergie radioélectrique, et si elle n'est pas installée et utilisée conformément aux instructions, peut causer un brouillage préjudiciable à la radiocommunication. Il est toutefois impossible de garantir qu'il n'y aura pas de brouillage préjudiciable dans une installation donnée. Si l'équipement cause un brouillage préjudiciable à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger le brouillage en utilisant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'équipement du récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise sur un autre circuit que celui auquel le récepteur est branché.
- Demander de l'aide au détaillant ou à un technicien radio/télévision spécialisé.

Vous êtes averti que tout changement ou toute modification non expressément approuvés par l'organisation responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Pour toute assistance avec ce produit, visitez playstation.com/help. Le numéro de téléphone apparaissant dans la déclaration de conformité du fournisseur est destiné uniquement aux demandes de renseignements sur les brouillages électriques de la FCC.

Déclaration de conformité du fournisseur	
Nom commercial :	Sony Interactive Entertainment Inc
N° de modèle :	CFI-ZWH1, CFI-ZWD1
Partie responsable :	Sony Interactive Entertainment LLC
Adresse :	2207 Bridgepointe Parkway, San Mateo, CA 94404 U.S.A.
N° de téléphone :	650-655-8000 (Uniquement pour les enquêtes de la FCC sur les interférences électriques)

Cet appareil est conforme aux stipulations de l'article 15 des règlements de la FCC et des CNR des appareils exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) ce périphérique ne doit pas provoquer un brouillage préjudiciable, et (2) il doit accepter les interférences reçues, y compris celles pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

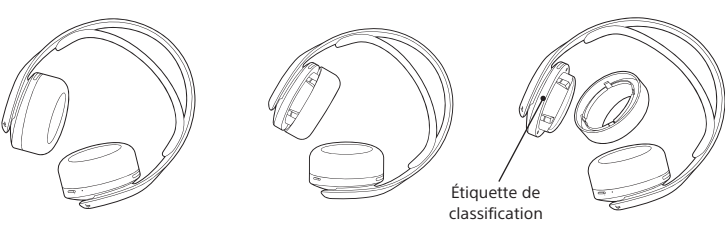
Étiquette de classification

L'étiquette de classification contient des informations précises sur le modèle, la fabrication et la conformité du produit. Il est située sous le coussinet droit.

Pour retirer le coussinet et accéder à l'étiquette de classification :

- Tenez le casque en place avec une main.
- Avec l'autre main, tenez l'arceau de support du coussinet.
- Retirez le coussinet.

Pour remettre le coussinet en place, alignez-le avec l'intérieur de l'arceau de support, puis insérez-le jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.



Recyclage des produits en fin de vie

Le casque-micro sans fil est composé de plastiques, de métaux et d'une pile aux ions de lithium. Respectez les règlements locaux lors de la mise au rebut du casque-micro sans fil. Les produits Sony peuvent être recyclés gratuitement aux États-Unis et au Canada en les déposant dans un certain nombre d'endroits de part et d'autre de ces pays.

Pour obtenir plus de détails, visitez www.sony.com/ecotrade.

Spécifications

Consommation électrique	Casque-micro sans fil : 5V ≈ 650 mA Adaptateur sans fil : 5V ≈ 100 mA
Type de batterie	Batterie rechargeable aux ions de lithium intégrée
Tension de la batterie	3.65 V ≈
Capacité de la batterie	1 000 mAh
Température de l'environnement de fonctionnement	De 5 °C à 35 °C (41 °F à 95 °F)
Dimensions (l/h/p)	Casque-micro sans fil : 213 × 190 × 91 mm (8.4 × 7.5 × 3.6 in) Adaptateur sans fil : 48 × 18 × 8 mm (1.9 × 0.7 × 0.3 in)

Poids	Casque-micro sans fil : 292 g (10.3 oz) Adaptateur sans fil : 6 g (0.2 oz)
Système de communication	2,4 GHz RF
Distance maximale de communication	Approx. 10 m (33 pi.) ^{*1}
Durée d'utilisation lorsque la charge est pleine jusqu'à	12 h à un niveau de volume moyen ^{*2}
Comprend	Casque-micro sans fil (1) Adaptateur sans fil (1) Câble audio 1,2 m (3,9 pi.) (1) Câble USB 1,5 m (4.9 pi.) (1) Guide de mise en route (1) Guide de sécurité et de soutien technique (1)

^{*1} La distance réelle de communication varie selon certains facteurs, notamment les obstacles entre le casque-micro et l'adaptateur sans fil, les champs magnétiques des appareils électroniques (notamment les fours à micro-ondes), l'électricité statique, la performance de l'antenne et le système d'exploitation et les applications logicielles en cours d'utilisation. Selon l'environnement d'utilisation, la réception peut être interrompue.

^{*2} La durée réelle d'utilisation varie selon certains facteurs, notamment la charge de la batterie et la température ambiante.

La conception et les spécifications peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

GARANTIE LIMITÉE

Sony Interactive Entertainment LLC ("SIE LLC") garantit à l'acheteur original que ce produit ne présentera aucun vice matériel ou de fabrication pendant une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les consommables (tels que les batteries). En ce qui concerne les vices de matériaux ou de fabrication pendant la période de garantie, sur présentation d'une preuve d'achat, SIE LLC s'engage pour une période d'un (1) an à réparer ou à remplacer ce produit par un produit neuf ou recertifié en usine, au choix de SIE LLC. Aux fins de la présente garantie limitée, "recertifié en usine" signifie un produit qui a été ramené à ses spécifications d'origine. Visitez playstation.com/help ou appelez le 1-800-345-7669 pour recevoir une autorisation de retour de produit et des instructions d'expédition. En tant qu'acheteur original, vous serez responsable des frais d'expédition pour le retour et de tout matériel d'emballage requis. SIE LLC vous renverra alors le produit réparé ou remplacé sans frais, y compris les frais d'expédition de renvoi. La présente garantie ne sera pas applicable et sera annulée si la défectuosité du produit SIE LLC est dû à un abus, une utilisation déraisonnable, un mauvais traitement, une négligence ou un moyen autre qu'un vice de matériel ou de fabrication.

LA PRÉSENTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES ET AUCUNE AUTRE REPRÉSENTATION OU RÉCLAMATION DE TOUTE NATURE NE DEVRA LIER OU OBLIGER SIE LLC. TOUTE GARANTIE IMPLICITE APPLICABLE À CE PRODUIT, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, EST LIMITÉE À LA PÉRIODE D'UN (1) AN DÉCRITE CI-DESSUS. EN AUCUN CAS, SIE LLC NE SERA RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS RÉSULTANT DE LA POSSESSION, DE L'UTILISATION OU DU MAUVAIS FONCTIONNEMENT DU PRODUIT SIE LLC. CERTAINS ÉTATS OU PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'IMPOSITION D'UNE LIMITE À LA DURÉE D'UNE GARANTIE IMPLICITE ET CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES INDIRECTS OU ACCESSOIRES, DE SORTE QUE LES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS VOUS CONCERNER.

Cette garantie vous confère des droits légaux précis et vous pouvez également posséder d'autres droits pouvant varier d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre.

Cette garantie n'est applicable qu'aux États-Unis et au Canada.

Veillez prendre note que les appareils sans fil peuvent être affectés par la présence d'autres périphériques sans fil dans les environs immédiats. Si vous faites l'expérience de performances inattendues avec votre casque-micro sans fil, veuillez communiquer avec nous avant de le retourner à votre détaillant.

Pour obtenir plus d'informations ou de l'assistance avec votre casque-micro sans fil, visitez playstation.com/help

